



Hella Automotive México S.A. de C.V. INVOICE

510342

Avenida 1o de Mayo, No. 120, piso 6,
Col. San Andres Atoto
Naucalpan de Juarez, Edo. Mex. C.P.53500
RFC. EOP640608113

Folio Fiscal
Certificado SAT
Fecha Certif.
Certif. Emisor
Fecha Emisor

2148513-AB88-4609-BF65-E1EF891B1A4D
0600100000040447743Z
2018-09-30T15:59:57
00001000000402975800
2018-09-30T15:59:39

BILL TO: GETRAG S.P.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70026 RFC: XEXX010101000 VAT: IT04886850728	SHIP TO: GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY <i>180200662</i> <i>5008733952</i> <i>10-16-11-18</i>	SHIPPING DATA: MODE OF TRANSPORT TRUCK CUSTOMER PLANT 100 INCOTERM EXW *SAN JOSE UNLOADING POINT 14248 DELIVERY 30774184 SID NUMBER DUNS NUMBER 816474175 <i>22421P</i>
---	---	--

EXPEDITION PLACE: San José Iturbida, Guanajuato, 37980	REQUIMEN FISCAL: 601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES	TIPO DE COMPROBANTE: I - INGRESO
PAYMENT TERM: Net 60 days	SUPPLIER: 91020902	FORMA DE PAGO: 99 - Por definir
USG CFDI: PD1 - Por definir	METODO DE PAGO: PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO	

QUANTITY	UNIT	PART NUMBER	CUSTOMER PART NUMBER	DESCRIPTION	UNIT PRICE	PRICE USD	AMOUNT
3456	PC	010.027-027	2517256800	TRANSMISSION RANGE SENSOR 8PD	550003917901	6.3100	21,807.36
CLAVE PRODSERV: 32101600 CLAVE UNIDAD: H87						IMPUESTO: TIPO FACTOR: TASA: IMPORTE:	002 IVA TASA 0 0.00

KUENNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *3456*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: *06/11/18*
Firma: *[Signature]*

Total Qty Pcs: 3,456 Net Weight: 141.696 KG Gross Weight: 196.352 KG
Container code: Total Qty Containers: 1

{ TWENTY-ONE THOUSAND EIGHT HUNDRED SEVEN DOLLARS 36/100. USD.}
"This document will be paid for its total amount, no partial payments"



Cadena original del complemento de certificación digital del SAT
[11.0]314A0513-AB88-4609-BF65-E1EF891B1A4D[2018-09-30T15:59:57]809C+04UK+InQeEGcmWYDp7MkmsnOX+2FCFyDLYqPw4b3M/q2Xradq7hW6ZC8c3BTCTB8BzJUw9G6n1f5YE5Vr40y8CCK5UwddDkh6mV6IS6
o5E1+KuhbFsc0Uygg604UUnwajauqgJInP0XgVdA0NtXnD9TL6JJCL9uqBEJlka6falhmM1k10CFmc0Y0VhuhMTGshjg04bPCnmV7UicA5v331GpDZRE+
wQWnc087kcoqPHY9GchjppYFyAlUq1ZnJvicAWU8QY100Gu/qotyUe9InwAQIwImpZi3YZ18fb927Jp9gvoVKkVvpuE4ABGDNg = [0000100000040447743Z]
Sello digital emisor
809C+04UK+InQeEGcmWYDp7MkmsnOX+2FCFyDLYqPw4b3M/q2Xradq7hW6ZC8c3BTCTB8BzJUw9G6n1f5YE5Vr40y8CCK5UwddDkh6mV6IS6
o5E1+KuhbFsc0Uygg604UUnwajauqgJInP0XgVdA0NtXnD9TL6JJCL9uqBEJlka6falhmM1k10CFmc0Y0VhuhMTGshjg04bPCnmV7UicA5v331GpDZRE+
wQWnc087kcoqPHY9GchjppYFyAlUq1ZnJvicAWU8QY100Gu/qotyUe9InwAQIwImpZi3YZ18fb927Jp9gvoVKkVvpuE4ABGDNg =
Sello digital SAT
LjAkyye2C+Mifn29e7XN+g0Ay22aKlVhdfcc1g4R0vzkfP0JHExxP0k1G+503U5/J7mJjYv2pLYnREZRp407xvFYH011aW00Z3mBAYXRMdnq0pJ
Jk0r2dAIn0dW02X3bluNWFqJ26OmZr+2g04eFLO0IqNqYbhz18TJx1RMg4PulqWQNgtaN01MKJTCd3z01HyKJUVWRAtz2x5cc++yhb0G838NNA
A+JUK8s0uzhoB1toEMQslp1BRRhwhd04maWqY5+UvLV81huzeg0LQJWYr1sMUD374VqY31z20v2Lly08aKZly0Xk1valveA6L1+A =

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI.

UPS Supply Chain SolutionsSM



UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.

MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

*Waybill

*Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV CARR EL CASTILLO KM 10.5 EL SALTO JA 45680 MX		DOCUMENT NO. EXITVERMIL82435	BILL NUMBER 7795910760
CONSIGNEE GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. MODUGNO 70123 IT		FORWARDING AGENT-REFERENCES UPS SCS MEXICO S.A. DE C.V AV. EUGENIA NO.189 COL. NARVARTE ORIENTE MEXICO CDMX 03020 MX	
NOTIFY PARTY GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. MODUGNO 70123 IT		DELIVERY AGENT UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT	
PLACE OF RECEIPT SAN JOSE ITURBIDE		LCL	
EXPORTING CARRIER (Vessel Name or Designation of other means of transportation) MSC TORONTO 037E	SEA/AIR PORT OF LOADING VERACRUZ, MX	FINAL DESTINATION DOOR TO OCEAN PORT	
SEA/AIR PORT OF DISCHARGE GENOA, IT	PLACE OF DELIVERY MILANO	PRE-CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT BY (PRE-CARRIER)

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 14-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: MRKU5791388 SEALCODE1: H7390185 MARKS & NO: GETRAG EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT	4	PACKAGE SAID TO CONTAIN 13824 PIECES SENSOR DE TRANSMISION DE RANGO, SENSOR TRANSMISION RANGE HS CODE:9031.80.99	795.000 KG 1,752.670 LB	5.886 M3 200.773 F3

NOTE: THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: DURING ANY INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION, AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION; DURING ANY TRANSPORTATION GOVERNED WITH THE FORCE OF LAW BY THE U.S. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO \$204 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED \$500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT; DURING TRANSPORTATION WITHIN MEXICO, TO \$2.10 PER POUND; AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO \$1.50 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 7.2 ON THE REVERSE SIDE).
\$ 0 PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (Mark cons). FOR PORT TO PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH CARRIAGE.

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and for goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.	CHARGES	PREPAID	COLLECT
<p>The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, the original(s) are signed. When one original is accomplished, the other(s) will be void.</p> <p>VERACRUZ 20-Sep-2018</p> <p>ISSUED AT DATE UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC. carrier</p>			

31969



COMBIMAR & AGEMAR SPA
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI) - Tel. 02.2743061
Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291 - Amministrazione 02.274306313
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it



Spett.
UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI 5
20068 PESCHIERA BORROMEO FRAZ. MI
ITALY

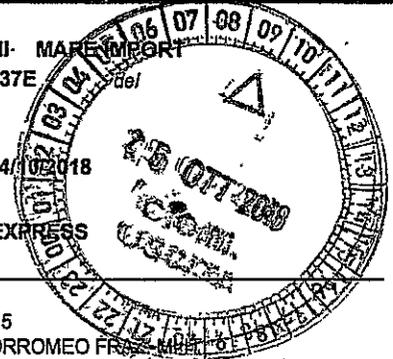
Attenzione di: . .

Melzo , 24/10/2018

NVOLIB MA: 1181024HZJ

Spedizione: 01/18/212359 del 17/10/2018
Groupage: 01/18/921836
Nave: MSC TORONTO
Partenza: VERACRUZ - MX
Destinazione: LA SPEZIA - IT
Resa
B/L: INTERVERMIL8243

Servizio: MI- MAREMPORT
Viaggio: 837E
Data Partenza: 24/10/2018
Val. Assicurato
Tipo polizza: EXPRESS



UPS SCS MEXICO SA DE CV
EUGENIA NO. 189 COL. NÁRVARTE ORIE
MARLENE C.P. 03020 DELEG. BENITO UM
B/L - Vs. Rif.: 7795910760

UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI 5
20068 PESCHIERA BORROMEO FRAZ. MI
Tipo polizza: EXPRESS

40 HIGH CUBE	MRKU	579139	8	4	STRUMENTI	795,00	5,89
--------------	------	--------	---	---	-----------	--------	------

Note:

Dimensioni: 2 120 X 117 X 105
1 115 X 115 X 105
1 120 X 105 X 105

*** IN CASO FOSSERO PREVISTE PALETTE A RENDERE PREGHIAMO PRESENTARVI AL RITIRO CON RELATIVO NUMERO A CAMBIO COME SOPRA DESCRITTO.

***IN CASO DI PLTS NON RESE: COSTO EUR 12,50 + IVA/CAD.

CON IL PRESENTE VI INFORMIAMO CHE ABBIAMO RICEVUTO CONFERMA DA PARTE DEI NOSTRI COLLETTORI DOGANALE DI MERCE PRONTA DOGANALMENTE.

KUEHNL NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

VI PREGHIAMO PERTANTO DARCI EVENTUALI ISTRUZIONI DI CONSEGNA O DI PROVVEDERE DIRETTAMENTE AL RITIRO DELLA STESSA PRESSO I NS. MAGAZZINI DI MELZO , VIA PRIMO MAGGIO 1 (ORARIO 8.30 12.30 / 14.00 17.30) PRESENTANDOVCI CON IL PRESENTE DOCUMENTO.

RINGRAZIANDOVCI ANTICIPATAMENTE PER LA GENTILE COLLABORAZIONE, VI RICORDIAMO CHE LE

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Marika Filicetti
marika.filicetti@combimaragemar.it

MICORADOVIC Goran
DA468ZF
FARELA



Combimar & Agemar S.p.A.
Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
C.A. 20066 Melzo (MI) - Tel. 02.2743061 - Fax 02.274306260 - 02.274306291
Capitale Sociale € 5.000.000,00 I.R.E.
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Melzi s.r.l.